

6469

STEVESTON B. C.
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATIONNAME: NAHITO, TansiroHOME ADDRESS: Box 428, 26 Gulf of Georgia Cannery, Steveston, B. C.REGISTRATION NUMBER 04625 SEX: Female AGE: 47OCCUPATION: Fisherman

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Canadian Fishing Co., Steveston, B. C.MARRIED? YesNAME OF WIFE OR HUSBAND: KoyoADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: JapanNAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Taeko(F); Hisaharu(M); Misuyo(F);Tsuneko(F); Sadahhi(M); Yasuji(M).ADDRESS OF CHILDREN: JapanAGE OF CHILDREN: 18; 16; 15; 13; 8 and 5 years respectively.**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)1. LOCATION AND DESCRIPTION: None2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: *60 Gulf of Georgia Cannery, Steveston, B. C.*

Cannery house.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: *Canadian Fishing Co., Steveston, B. C.*

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

By arrangement with the Cannery.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE:

None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

460-

11-411 Nets; cork, 2-cork lines; 4-lead lines (value \$1,000.00)

In Gulf of Georgia Cannery Net house, Steveston, B. C.

Left in care of Mr. Waterhouse

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

None

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: Declarant holds receipt from Cannery for \$1,000.00 Insurance carried on nets.
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom): None
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) 1-\$50.00 Victory Bond, \$4.00 War Saving Certificate in owner's possession.
8. BANK ACCOUNTS: Account with... Royal Bank of Canada, Steveston. Amt. \$200.00
9. LIFE INSURANCE: None
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None
11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None
2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 20th day of April 1942.

AB McEwen

Witness

(Signature)

J. Harris

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

RETURNED TO JAPAN

Date

June 16/43.

S.S. GENERAL MEIGS

17th JUNE, 1946

Our File No. 6469

Full Name

NARUO

Tamez170
(Surname in Block Letters)

Registration No.

04625

Male - Female
(check)

Age

Aug. 3, 1894

Former Address

P.O. Box 428, Steveston, B.C.

Date Evacuated

28/5/42.

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Bridge River, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife

(TANGIICHI) nee (Japan) Kaya

Name of Husband

Name of Father

Name of Mother

Names of Children under 16

Hisaharu (M) 15, Masuyuki (F) 14,
Tsuneko (F) 12, Tadashi (M) 8, Yasuji (M) 4
(all in Japan)

Requested by

CCF

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

Fisherman Owner of N.W.
1881 Harbor Navy # 083D N.W.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Oct. 15/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *MIL*

Dear Sir:

Re: NARUO, Tameziro ⁶⁴⁶⁹ #04625

Please note that the above Japanese has
been repatriated to Japan. The following is the status
of his account with this Department, covering the
repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 2000.00

Draft Issued- - - - - \$ 2000.00

It will be noted, therefore, that this
party is not indebted to this Department in this connection.
However, should any further monies come into your hands on
this account it should be turned over to this office for
transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

[Signature]
F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
March 5th, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

6469

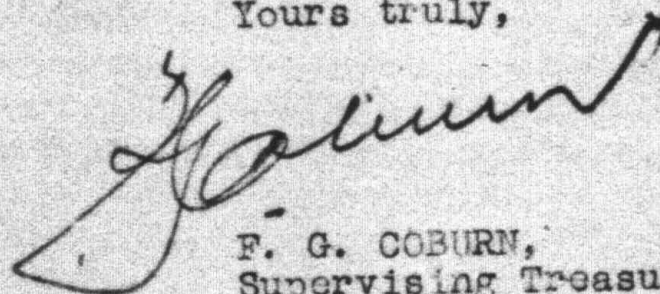
Dear Sir:

Re: NARUO, Tamegiro #04625

This will acknowledge the sum of \$ 4.45
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

107-100-100

6469/04625

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Nº 199

Issued at Greenwood, B.C.

Date May 13th, 1946

The Government of Canada acknowledges that NAKHO, Tansiro
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

Cash \$2000.00

Cash \$2000.00

NOT NEGOTIABLE

War Savings Cert. PA 333302h

dated 15 Apr. 1941 - \$5.00

C. H. Van Helden
for Comptroller of the Treasury

6469

DEPOSIT FORM

G-657-A

Reg. No. 04625Name: NARUO. TAMEZIRO
(please print) Surname Given Name

Cheques (must be certified)		Cash	Dollars	Cents
List Bank Name and Branch	Amount	X 1		
		X 2		
		X 5		
		X 10		
		5 X 20	✓ 100.	00
		10 X 50	✓ 500.	00
		14 X 100	✓ 1400.	00
Total Cheques		Total Bills \$ 2000.00		
		Silver		
		Copper		
		Total Cheques		
		Total Amount		
		Teller's Initials <u>TM</u>		

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ NIL
now on deposit with the Custodian. Yes ☒ No ☐I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee
Yes ☐ No ☐Date: May 13th, 1946Signature J. Naruo

OR

I have no money to turn in.

Date: _____, 1946

Signature _____

REAL PROPERTY SUMMARY

File No. 6469

January 9th, 1946.

RE: Tameziro NARUO, Reg. No. 04625

This file reveals that the above owned no real property in any protected area in British Columbia.

The file reveals that the above carried no fire insurance.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

January 9th, 1946.
RBM:LBM

R. B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

LIABILITY SUMMARY

File No. 6469

January 9th, 1946.

RE: Tamesiro BAHUO, Reg.No. 04625

This file reveals no claims against the above person.

The above summary is certified to be in accordance with the
information on file.

January 9th, 1946.
RBN:LSM

R. B. Mackedis
R. B. Mackedis

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 6469

January 9th, 1946.

RE: Tamesiro NARUO, Reg. No. 04625

CHATELS: The above, who made his declaration to the Custodian on April 28th, 1942, and was evacuated on May 28th, 1942, declared the following fishing equipment, left in the net house of the Gulf of Georgia Cannery in care of the watchman:

11 Gill nets
460 corks
2 cork lines
4 lead lines (Total value given by him \$1000.00)

These were sold as per net statement on file dated Sept. 9/43 for the sum of \$484.00, and this amount credited to his account. In his letter dated Sept. 9/43 he sent us a complete list of his nets and lines stored with the Gulf of Georgia Cannery. We sent him a copy of the net statement to which he replied advising us that three nets were unaccounted for and holding us responsible for these nets. We sent him a statement of his account on March 24/44. He replied to this on April 1/44 admitting he found the net statement correct but still holding us responsible for the unaccounted nets. Mr. Green replied to this letter on April 4/44 and we have since heard nothing from him with regard to these nets.

On July 12th, 1943 we removed from a house just east of 44 Chatham St., Steveston, owned by Y NAKADE, File 9343, and used as a storehouse for Japanese goods, a box heater and wooden box tagged with the name of the above. The heater was sold for the net sum of \$5.88 and this amount credited to his account. The wooden box is missing. The following shows amounts in which his balance was remitted to him:

Total credit	\$489.88		
Cheque sent to him for		\$ 30.00	Dec. 22/42
" " "		100.00	Oct. 4/43
" " "		100.00	Dec. 22/43
" " "		259.88	Feb. 29/44
	\$489.88	\$489.88	

SPECIFIED ARTICLES A fishing vessel, the "T.N.", N.W. 1881, was sold through the Japanese Fishing Vessel Disposal Committee on April 24/42 for the net sum of \$591.50, which was paid to the above on April 24, 1942. This is fully covered on Specified Articles Summary on file.

It is noted that the above holds a receipt from the Gulf of Georgia Cannery for \$1000.00 insurance carried by them on his nets.

VICTORY BOND: The above declared a \$50.00 Victory Bond and one War Savings
& Certificate, in his own possession. These did not come under the
WAR SAVINGS control of the Custodian.
CERTIFICATE:

BANK
ACCOUNT: The above declared an account with the Royal Bank of Canada in
Steveston for the sum of \$200.00. This did not come under the
control of the Custodian.

No property interests other than those mentioned above are found
on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the
information on file.

January 9th, 1946.

RBM:LEM

R.B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: July 8, 1944

Name: NARUO, Tamejiro

Reg. No. 04625 File: 6469

Boat File No.: JFVDC 498

Name of Vessel: "T.M. 1207" 30'x7'x3' (1930) Easthope 8 HP

Lic. or Reg. No.:

New Westminster 1881

Naval No.:

NW.083-D

Owner's Valuation:

\$1,000.00

JFVDC Valuation:

403.00 Survey #155 NW

Custodian Valuation:

None

Date of Sale:

April 24, 1942

Purchaser:

Great West Packing Co. Ltd.

Signature on Sales Papers:

Tamejiro Naruo

Selling Price:

\$600.00

Paid to JFVDC or ~~insurance~~:

600.00

Supervision Costs:

8.50

Balance due Owner:

591.50

Paid to:

Tamejiro NARUO, April 24, 1942

Location of Boat at Sale:

New Westminster

Claims Against Canadian Govt.:

None

Additional Information:

*Reviewed
7/1/46
J. M. Jackson GM*

6469 & 4933

10th May, 1951.

Mr. Unosuke SAMAMOTO,
Regn. No. 05040,
Steveston, B.C.

Dear Sir:

At the request of Mr. Tamejiro SAMAMOTO in Japan,
we enclose Custodian cheque in the amount of \$58.99
payable to you, and which represents his portion of the
distribution from the assets of the River Fish Company
Limited.

Please acknowledge receipt.

Yours truly,

C.B. Reed,
Office of the Custodian.

CHINA
Encl.

6469

16th May, 1951.

Mr. Tamejiro NAKAO,
Mio-Mura,
Hidaka-gun, Wakayamaken,
Japan.

Dear Sir:

As requested in your letter of the 8th instant,
we have paid today to Mr. Unosuke SAKAMOTO of Steveston,
B.C., the sum of \$38.99, which represents your portion
of the distribution from the assets of the River Fish
Company Limited.

Yours truly,

C.H. Reed,
Office of the Custodian.

CHR:HA

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
#506 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:-

Your File No. 6469

I, Tamejire Naruo, formerly of the Town of
Steveston, British Columbia, but now residing at
Mio-Mura, Hidaka-gun, Wakayamaken, Japan, hereby
authorize and empower you to pay over to Mr. Unosuke
Sakamoto of the Town of Steveston, British Columbia, the
sum of \$38.99 owing to me as my share of the distribu-
tion of the assets of the River Fish Co., Ltd., and
this is your authority for so doing.

Yours Truly,

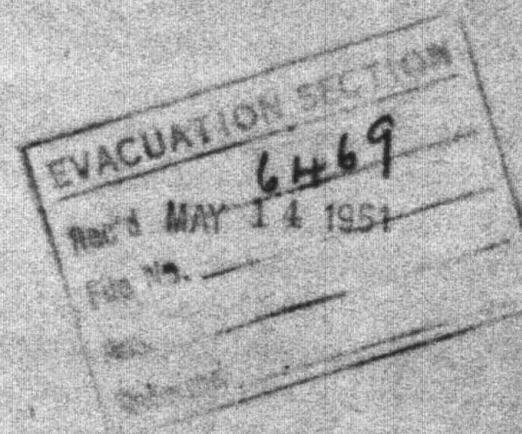
Tamejire Naruo
.....
Tamejire Naruo

Date. 3... May... 1951

Witness

Kiyozo Ohonori
.....
Mayor of Mio-Mura

Does not owe money
\$38.99



May 20th, 1946.

REGISTERED

Mr. Tameziro NAKUO,
Reg. No. 04625,
GREENWOOD, B.C.

Dear Sir:

Your file has been reviewed and it is noted that when you made your declaration to the Custodian on April 28th, 1942, you declared fishing equipment left in the net house of the Gulf of Georgia Cannery, Steveston, B.C.

We sold nets and lines as per statement submitted to you on September 17th, 1943, for the sum of \$484.00 and this sum was credited to your account with this office. 130 fathoms of cork line and 90 fathoms of lead line were not found or inventoried by the Custodian at the Gulf of Georgia Cannery.

Chattels were found in the house of Mr. I. NAKADE on Chatham Street, Steveston, tagged with your name. These were sold at auction for the net sum of \$5.88, and this was credited to your account. Your total balance in the sum of \$489.88 has been remitted to you as follows:

Custodian cheque on December 22nd, 1942	\$30.00
Custodian cheque on October 3rd, 1943	100.00
Custodian cheque on December 22nd, 1943	100.00
Custodian cheque on February 29th, 1944	259.88
	<u>\$489.88</u>

According to information supplied to this office you were the owner of a fishing vessel the "T.N.", which was sold through the Japanese Fishing Vessel Disposal Committee for the net sum of \$591.50 and this sum was paid to you on April 24th, 1942.

You declared a \$50.00 Victory Bond and one War Savings Certificate in your own possession. These did not come under the control of the Custodian.

You also declared a savings account in the Royal Bank of Canada in Steveston in the sum of \$200.00. This did not come under the control of the Custodian.

It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian and in order that you may confirm this we are enclosing a stamped addressed envelope for your convenience in replying.

Yours truly,

REM:LHM
Encl. (1)

R. B. Mackenzie
Protection Department

Tamesire HARUO

File No. 6469
Reg. No. 04625

<u>Date</u>	<u>Particulars</u>	<u>Debit</u>	<u>Credit</u>	<u>Balance</u>
1942 June 27	1 piece netting			
July 7	1 piece netting	\$	\$ 30.00	
July 20	1 net on lines		20.00	
October 27	Net on lines		100.00	
December 23	Cheque to you		140.00	
1943 January 8	Web # 43	30.00		
January 11	Web # 42		40.00	
	Web # 41			
	Web # 45		8.00	
September 18	Net # 43B		20.00	
	Lead line # 44B		35.00	
	400 loose corks		25.00	
	Lead line		5.00	
	50 loose corks		8.00	
	100 fa. lead line		12.00	
	Cork line		1.00	
	Web		10.00	
October 6	Cheque to you		10.00	
December 28	Cheque to you	100.00		
1944 January 17	Proceeds Auction Sale	100.00		
March 3	Cheque to you		5.88	
		259.88		
		\$ 489.88	\$ 489.88	

NIL

~~6769~~
Evacuee Section

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
May 18, 1946

Office of the Registrar of
War Savings Certificates,
390 King Edward Avenue,
Ottawa, Ontario

Re: Tamejiro NARUO #04625
(Japanese Repatriate)

6469

Dear Sirs:

We are enclosing herewith one (1) \$5.00 War Savings Certificate, in the name of the above Japanese Repatriate. This Certificate has been endorsed by Mr. F. G. Shears, Authorized Deputy of the Secretary of State and/or Custodian, and in keeping with arrangements with your office, we would appreciate receiving redemption value, in a cheque payable to "The Secretary of State as Custodian", by return Airmail.

Yours truly,

B. Good
Comptroller

CHR/JF
Encl.
REGISTERED

April 11th, 1944

Mr. Tameziro NAPUO,
Registration No. 04625,
Shalalth P. O.,
Bridge River, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for your letter of April 1st asking about the net shown as unsold in the statement previously sent you and also enquiring whether we had any news about the two items that were unaccounted for at that time. We regret to advise that a further check shows not only that we have been unable to trace the two items previously shown as unaccounted for but we have now no record of the net previously shown as unsold.

The very considerable volume of fishing net transactions handled by this office under great pressure has inevitably led to some confusion and it is now apparent that the net previously shown as unsold was incorrectly recorded and perhaps not received by us.

At this stage we are unable to make any further comment and we believe that no useful purpose will be served by further correspondence at least for the time being. We have on record the fact that you are dissatisfied with the price fetched for your fishing gear as well as the fact that three items claimed by you are unaccounted for and the matter must be left at this stage for the time being.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

EVACUATION SECTION	
Rec'd APR 4 1944	
File No. 6469	
Ans. 3/2/44	
Referred	

E. J. Senter

*Malatth P.O.,
Bridge River, B.C.
April 1, 1944*

*Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
806 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville,
Vancouver, B.C.*

Must be accounted for

Dear Sir:

Thanks for sending me the net statement which I found to be correct and satisfactory. However, in the statement dated Sept. 18/43, you mentioned about 1 - 50 fathoms net (12/40 x 10 x 35) (custodian # 40) valued at \$50.00 as being unaccounted for. Presumably this article has not been sold yet, but, please let me know what has become of it.

Also in your previous statement you mentioned that the following articles as being unaccounted for.

1 piece - 130 fathoms cork line with corks valued at \$40.00

1 piece - 90 fathoms lead line with lead valued at \$18.00

However, this article should be found and
must be accounted for.

Hoping to hear from you concerning
the above matters very soon.

Yours very truly,
J. Narus.
File # 6469
Reg. # 04625

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 21 1944
File No.	6469
Ans.	
Referred	Peters

Shalalth P.O.,
 Bridge River, B.C.
 March 15, 1944.

Department of the Secretary of State,
 Office of Custodian
 Japanese Evacuation Section,
 506 Royal Bank Bldg,
 Hastings and Granville,
 Vancouver, B.C.

Dear Sir:

This is to acknowledge the receipt of
 two hundred and fifty-nine dollars and
 eighty-eight cents. (\$259.88)

You informed me that my account
 with you is closed, but, please send me
 a complete statement to verify my account.

Yours very truly,

Reg. # 04625
 File # 6469

J. Karuo.

EVACUATION SECTION	
FEB 28 1944	
Rec'd	
File No.	
Referred	Peters

Shalalth P.O.,
 Bridge River, B.C.
 Feb. 25, 1944

Mr. George Peter,
 Administration Syst.,
 Department of the Secretary of State,
 Office of the Controller,
 Japanese Evacuation Section,
 506 Royal Bank Bldg.,
 Hastings and Granville,
 Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Please send me the maximum
 amount you possibly can out of the
 sum you hold in my name. Also
 please send me a complete statement
 showing the balance.

Yours very truly

Samujiro Kameo
 Reg. # 04625
 File # 6469

6469

February 29th, 1944.

Mr. Tameziro HANUO,
Registration No. 04625,
Shalalth P.O.,
Bridge River, B. C.

Dear Sir:

We enclose herewith our cheque in
the amount of \$259.88, receipt of which kindly
acknowledge by return mail.

This remittance closes your account
with this office.

Yours truly,

Geo. Peters,
Administration Department.

GP/HS

EVACUATION SECTION	
Rec'd	DEC 17 1943
File No.	
Ans.	
Referred	Peters

Shalalth P.O.
 Bridge River, B.C.
 December 13, 1943.

Department of the Secretary of State,
 Office of the Custodian,
 Japanese Evacuation Section,
 506 Royal Bank Bldg,
 Hastings and Granville St.,
 Vancouver, B.C.

Dear Sir

I thank you for the cheque of
 hundred dollars (\$100.00) which you
 sent to me sometime in October. However,
 this amount has long ~~to~~ been consumed
 by me for living expenses.

Therefore, please send me the
 three hundred fifty-four dollars (\$354.00)
 you are holding to my credit. But, if
 that is impossible, please send me
 the maximum amount you can possibly
 send me at your earliest convenience.

File # 6469 S. Naruo. Yours truly,
 S. Naruo
 P.O. # 04625

NAME W.H.O. Tansaire

REGISTRATION NO. 04625

FILE NO. 6/69

The following chattels were sold by public
auction at Stevenson, B.O. on December 10th, 1943

Box heater

\$

8.00

Total:

\$

8.00

Less Expenses:

(Auctioneer's fee .80

\$

2.12

(Advertising .42

(Moving .90

Net Proceeds Credited:

\$

5.88

Members of Custodian Staff Present. G.C. Robinson

Extracted from Auctioneering list No. Stevenson No. 2.

Remarks.

October 19th, 1943

Mr. Tomoziro HARDO,
Registration No. 04625,
Bridge River, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for your letter of September 23rd from which we notice that you are not satisfied with the price obtained for your fishing gear. All Japanese fishing equipment was appraised by an independent and qualified appraiser and the prices fetched are in all cases in accordance with his valuations. Our experience has shown that many evacuated Japanese put unreasonably high values on their equipment.

We are enclosing herewith our cheque for \$100.00 which we think will be sufficient for your requirements for the time being. In order to conserve the cash assets of evacuated Japanese, we are as a general rule not making remittances of more than \$100.00 a month. If you have any particular reason for a larger remittance than this, please advise us of all the particulars.

Yours truly,

E. F. Green
Protection Department

Enc.
EFG:IF

Bridge River, B. C.
September 23, 1943.

Department Of The Secretary Of State,
Office Of The Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Hastings and Granville Street,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	SEP 28 1943
File No.	6469
Ans.	7/10/43
Referred	Section

Dear Sir:

I would like to inform you that the statement which you sent me was correct, but, the two articles (130 fathams cork line with corks at \$40.00 and 90 fathom lead line with lead at \$18.00) which you stated them as being unaccounted should be there. I believe that you are responsible and the articles must be accounted for.

The difference between my value and the price in which you have sold my gears is enormous. But ever since last year, I have no income whatsoever from any source. Therefore please send me the \$454.00 which you hold to my credit at your earliest convenience.

Yours truly,

J. Naruo

File No. 6469
Reg. No. 04625

WARUO, Tameziro,
Registration No. 04625,
File No. 6469

September 18, 1943.

NET STATEMENT

SOLD

<u>Cust. No.</u>	<u>Description</u>	<u>Jap. Value</u>	<u>Sold</u>
39&44	6/40 x 7 x 50 - 200 fa.	\$200.00	\$140.00
45(no lines)	12/40 x 10 x 35 - 150	200.00	35.00
42	9/40 x 9 x 35 - 150	130.00	(pc) 8.00
43B	4/40 x 5 1/2 x 50 - 150	30.00	25.00
43	4/40 x 5 1/2 x 55 - 200	75.00	40.00
Ex Suspense	4/40 x 5 1/2 x 50 - 50	25.00	20.00
41	9&12/40 x 9&10 x 40 - 150	25.00	20.00
Cannery	4/40 x 5 1/2 x 50 - 150	100.00	100.00
Cannery	9/40 x 9 x 55 - 80	30.00	30.00
Cannery	120 fa. lead line	20.00	20.00
Ex Suspense	450 loose corks	22.50	9.00
Ex Suspense	120 fa. lead line	20.00	12.00
Ex Suspense	100 fa. lead line	20.00	10.00
Ex Suspense	100 fa. cork line	20.00	10.00
Ex Suspense	50 fa. lead line	10.00	5.00
Total to date			\$484.00
Less cheque of Dec. 22/42			30.00
Balance			\$454.00

UNSOLD

40	12/40 x 10 x 35 - 50	\$50.00	- Omitted for re del. charge.
----	----------------------	---------	----------------------------------

UNACCOUNTED FOR

130 fa. cork line with corks	\$40.00
90 fa. lead line and lead	18.00

Not found &
inventoried by the
Customs
RBM

6469

September 17, 1943.

Mr. Tameziro MARUO,
Registration No. 04625,
Bridge River, B. C.

Dear Sir:

We are in receipt of your letter dated September 9th giving a complete record of your nets and lines stored with the Gulf of Georgia Cannery, for which we thank you. This is the first complete list we have received and explains the reason for omitting several items on our last statement to you. Since receiving this list we have found webs, lines and corks in our Suspense account for untagged fishing gear which we assume to be yours and have therefore credited them to your account. For this reason we are enclosing a corrected net statement, which we hope you will find to be in order.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

/ms
Encl.

File No. 6469

September 17, 1943.

MEMORANDUM

To: Accounting Department

From: Miss Seaton

Re: Tamaziro NARUO, #04625

Would you kindly put through the following transfers from the Suspense Account to the above Japanese account, File No. 6469:-

<u>Cust. No.</u>	<u>Description</u>	<u>Amount</u>	<u>Posted</u>
43B	net	\$25.00	Dec. 7th
44B	lead line	5.00 ✓	Jan. 19th
(none) 210	400 loose corks	8.00 ✓	Feb. 12th
none	lead line - 120 ft	12.00 ✓	Jan. 13th
(none) 170	50 loose corks	1.00 ✓	Jan. 11th
none	100 ft. lead line	10.00 ✓	July 28th
none	cork line	10.00 ✓	Jan. 13th
none	web	20.00 ✓	Feb. 4th

Thank you.

/ms

EVACUATION SECTION	
Rec'd	SEP 13 1943
File No.	6467
Ans.	
Referred	Keston

Shalalth P.O.,
 Bridge River, B.C.
 September 9, 1943.

Department of the Secretary of State,
 Office of the Custodian,
 Japanese Evacuation Section,
 306 Royal Bank Bldg.,
 Hastings and Granville St.,
 Vancouver, B.C.

Dear Sir: +

According to my statement, I registered
 to the custodian the following gear.

Gulf of Georgia

Net with cork and line (completed)			
x 150 fathoms	$\frac{1}{4}$ "	$5\frac{7}{8}$	x 50 valued at \$100.00
x 150 fathoms	$\frac{1}{4}$ "	7	x 50 valued at 150.00
x 50 fathoms	$\frac{1}{4}$ "	7	x 50 valued at 50.00
x 150 fathoms	$\frac{1}{4}$ "	10	x 35 valued at 200.00
x 50 fathoms	$\frac{1}{4}$ "	10	x 35 valued at 50.00

Web only			
x 150 fathoms	$\frac{1}{4}$ "	9	x 35 valued at 130.00
			\$680.00

680.00

x 150 fathoms	$\frac{9}{40} \times 5\frac{3}{8} \times 50$	- valued at	30.00
43 x 200 fathoms	$\frac{4}{40} \times 5\frac{1}{2} \times 55$	- valued at	75.00
? x 50 fathoms	$\frac{4}{40} \times 5\frac{3}{8} \times 50$	- valued at	25.00
Can x 80 fathoms	$\frac{9}{40} \times 9 \times 55$	- valued at	30.00
41 x 150 fathoms	$\left\{ \frac{9}{40} \times 9 \times 40 \right.$ $\left. \frac{13}{40} \times 10 \times 40 \right\}$	valued at	28.00

Corks only

x 460 tarred corks. valued at 23.00

Corks and line

x 110 fathoms line with 5" corks valued at 20.00
 x 130 fathoms line with 7" corks valued at 40.00

Lead and line

x 120 fathoms lead and line valued at 20.00
 x 140 fathoms lead and line valued at 25.00
 x 120 fathoms lead and line valued at 20.00
 x 100 fathoms lead and line valued at 20.00

Total valuation of \$1033.00

Out of the above articles, you have
 sold the followings.

200 fathoms $\frac{6}{50} \times 7 \times 50$ at 140.00

Used - sold
 not unsold

2 pcs. 9 and 10" spring net	at	140.00
Spring web - 8 lbs	at	8.00
200 fathoms $5\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$	at	40.00
100 10" net - 150 fathoms	at	35.00
80 fathoms $9\frac{1}{4} \times 9 \times 5\frac{1}{2}$	at	30.00 ✓
150 fathoms $9\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$	at	100.00 ✓
120 fathoms lead line		20.00 ✓
		393.00

which I have checked with a blue pencil on my list. But, there should be more goods left. Since you only have marked one net (50 fathoms - 10") as unrolled, as I have checked in red the goods that should be there unrolled. I would like to hear from you concerning the above matter very soon.

Furthermore, I would like to add that there is a great deal of injustice in selling 150 fathoms $7\frac{1}{4} \times 40 \times 10 \times 35$ valued at 300.00 for only \$38.00.

Yours truly

File # 6469
Reg. # 04625

J. Naruo.

6469

August 27th, 1943

Mr. Tameziro NARUG,
Registration No. 04625,
Bridge River, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for your letter of August
20th asking for a statement of your nets. We are
enclosing this herewith and trust you will find
everything in order.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

Enc.
HFG:IF

File No. 6469
NARUO, Tameziro
Reg. No. 04625

August 26, 1943.

NET STATEMENT

Sold

<u>Cust. No.</u>	<u>Description</u>	<u>Jap. Value</u>	<u>Sold</u>
39444	6/50 x 7 x 50 - 200 fa.	\$200.00	\$140.00
41	2 pcs. 9 & 10" spring	25.00	20.00
42	spring web - 8 lbs.	?	8.00
43	5 1/2 x 55 - 200 fa.	75.00	40.00
45	10" - 150 fa.	200.00	35.00
Pre	(9/40 x 9 x 55 - 80 fa.	30.00	30.00
Inventory	(4/40 x 5 1/2 x 50 - 150	100.00	100.00
	(120 fa. lead line	20.00	20.00

Unsold

40	10" - 50 fa.	\$50.00
Total nets and lines sold		\$393.00
Less \$30.00 cheque sent Dec. 22/42		<u>30.00</u>
Net Balance with the Custodian		\$363.00

/ms

*See later
statement of
Sept. 9/43*

Bridge River, B.C.
August 20, 1943.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Bldg,
Westing and Granville,
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 23 1943
File No.	
Ans.	27/8
Referred	Green

Dear Sir:

In your last letter dated Dec. 24, 1942, you stated that you are going to dispose some of my other nets and in due course send me a full statement. But, since I have not heard from you concerning the above matter, would you please inform me as to what has been done regarding my nets. If they are sold, will you please send me a full statement concerning it.

Yours truly,

File #6469

J. Karas.

6469

December 24th, 1942

Mr. Tameziro NARUO,
Registration No. 04625,
Bridge River, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for your letter of December 18th asking about the \$30.00 held for you. Here-
with our cheque.

We are disposing of some of your other
nets and will in due course send you a full state-
ment.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

Enc.
HFG:IF

Bridge River, B.C.
December 18, 1942.

Department of Secretary of State
Office of the Custodian
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	DEC 21 1942
File No.	6469
Ans.	28/12
Referred	grunk

Dear Sir:-

I would like to call your attention to the fact that the thirty dollars (\$30.00) you have in my credit has not yet been forwarded to me. In your letter of July 15/42, you said that the delay is temporary. So I hope the cheque covering the amount will be sent to me very soon.

Yours very truly

File # 6469
Reg. # 04625

Samuro. Kano

6469

3rd November, 1942.

Gulf of Georgia Cannery,
STEVENSTON, B. C.

Dear Sirs:

RE: NARUO Tameziro.

I have your letter of October
14th enclosing cheque for \$140.00 covering
payment on net number 39 and 44 belonging
to the above-noted party.

Official receipt is attached
hereto.

Yours truly,

Miss F. Carroll,
FISHING VESSELS DEPARTMENT.

FC/mf

Enc.

6469

July 20th, 1942

The Gulf of Georgia Cannery,
Steveston, B. C.

Attention Mr. Townsend

Dear Sir:-

Re: NARUO, Tamezire

Thank you for your letter of July 14th
enclosing cheque for \$100.00 being the purchase
price of a net owned by the above for which we
enclose herewith our receipt.

Yours truly,

H. F. Green
Manager Protection Dept.

*Hold advice to T. H. pending
decision re disposition of
money.*

In net inventory.

Enc.
HFG:IF

6469

July 15, 1942.

Mr. Tameziro Haruo,
Registration No. 04625,
Japanese Work Camp,
Bridge River, B. C.

Dear Sir:

Thank you for your letter of July 7 in which you ask us to send you a cheque for \$30 being the price of your net. Since writing our letter of June 30, we find that we have a great many claims against Japanese and pending full investigation of these, we are temporarily unable to send you any money. We are, however, placing \$30 to the credit of your account and hope to be able to send you this in due course.

Yours truly,

HFG:MA

H. F. Green, Manager,
Protection Department.

+ \$20⁰⁰ subsequently rec'd

+ 100⁰⁰

Green
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED

~~JUL 13 1942~~
Bridge River B.C.
July 7, 1942

Mr R. P. Alexander,
Department of the Secretary of State
Office of the Custodian (Japanese
Evacuation Section)
506 Royal Bank Bldg.
Hastings and Granville
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

In the letter I received today,
you have stated that Mr. Townsend
of Gulf of Georgia Cannery has sold my
net (140 x 9" mesh x 55 mesh deep x 80 feet
without line) at \$30.00 which this price
was requested by me. As you hold the
money, I would like to have it sent
to me.

yours truly,

Reg. #04625.

Jamesiro. Kanno.

P.S. File No 6469

6469

June 30th, 1942

Mr. Tameziro Naruo, Reg. #04625,
Bridge River, B. C.

Dear Sir:-

Mr. Townsend of the Gulf of Georgia
Cannery advises that he had sold the following
pieces of netting:

1 piece of netting 9/40 x 9" mesh x 55 meshes deep
x 80 fathoms without lines.

This netting was tagged by you at
\$30.00 and we hold the money here on your account.
As you have no liabilities declared to us, we will
send you a cheque on request.

Yours truly,

R. P. Alexander
Assistant Manager


HFG:LF

6469

June 30th, 1942

The Gulf of Georgia Cannery,
Steveston, B. C.

Attention Mr. J. R. Townsend

Dear Sir:-

Re: NABUO. Tameziro

Thank you for your letter of June 25th,
and cheque for \$30.00 for which we send you herewith
our receipt and which we are putting to the credit
of this man's account.

Yours truly,

R. P. Alexander
Assistant Manager

Enc.
HFG:IF

